

## SUBSIDIARIES 附屬公司

At 30 June 2006 於二零零六年六月三十日

The following list contains particulars of principal subsidiaries at 30 June 2006:

於二零零六年六月三十日，各主要附屬公司摘要如下：

Name of company 公司名稱	Issued and fully paid up capital 已發行及繳足之股本	Place of incorporation/ establishment and operation 註冊及經營地點	Effective percentage of equity holding 股權擁有百分比		Principal activities 主要業務	Notes 附註
			Group 本集團	Company 本公司		
Asian Dragon Limited	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	—	Licensee of factory canteen 工廠食堂執照持有	
Atlantic Techvest Limited	HK\$100 港幣100元	Cook Islands 科克群島	100	100	Management services 管理服務	
AXE Homecare Laboratory Company Limited 家居護理研究中心有限公司	HK\$50,000 港幣50,000元	Hong Kong 香港	100	—	Research and development 研究及發展	
Bio Trading Limited	US\$1 1美元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	100	—	General trading 一般貿易	
Flourtech International Holdings Limited	HK\$36,000,000 港幣36,000,000元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	100	100	Investment holding 投資控股	
Gladko Industries Limited 澤高實業有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	93	—	Investment holding 投資控股	
Global Flour Trader Limited 環球麵粉貿易有限公司	HK\$10,000 港幣10,000元	Hong Kong 香港	100	—	General trading 一般貿易	
Guangzhou Lam Soon Food Products Limited 廣州南順食品有限公司	HK\$10,000,000 港幣10,000,000元	People's Republic of China 中華人民共和國	61	—	In liquidation 清盤中	(b)+(d)
Guangzhou Lam Soon Homecare Products Limited 廣州南順清潔用品有限公司	HK\$21,000,000 港幣21,000,000元	People's Republic of China 中華人民共和國	100	—	Processing and trading of detergent products 製造及買賣清潔產品	(e)
Guodak Coporation 國達股份有限公司	NT\$1,000,000 新台幣1,000,000元	Taiwan 台灣	100	—	Management services 管理服務	(b)

# SUBSIDIARIES (continued) 附屬公司 (續)

At 30 June 2006 於二零零六年六月三十日

Name of company 公司名稱	Issued and fully paid up capital 已發行及繳足之股本	Place of incorporation/ establishment and operation 註冊及經營地點	Effective percentage of equity holding 股權擁有百分比		Principal activities 主要業務	Notes 附註
			Group 本集團	Company 本公司		
Hong Kong Flourtech Limited 藝高食品有限公司	HK\$1,000,000 港幣1,000,000元	Hong Kong 香港	100	—	Trading and manufacturing 貿易及製造	
Hong Kong Flour Mills Limited 香港麵粉廠有限公司	Ordinary shares HK\$100,000 普通股 港幣100,000元 Deferred shares HK\$10,000,000 遞延股 港幣10,000,000元	Hong Kong 香港	100	—	Trading of flour products 麵粉產品貿易	
Jiangsu Lam Soon Flour Mills Company Limited 江蘇南順麵粉有限公司	US\$5,000,000 5,000,000美元	People's Republic of China 中華人民共和國	100	—	Importing, processing and trading of flour products 進口、製造及 麵粉產品貿易	(b)+(e)
Koon Bow Limited 冠露有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	—	Property holding 物業持有	
Lam Soon (Beijing) Investments Limited 南順(北京)投資有限公司	HK\$10,000 港幣10,000元	Hong Kong 香港	100	—	Property holding 物業持有	
Lam Soon (China) Holdings Company Limited	US\$1 1美元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	100	—	Investment holding 投資控股	
Lam Soon (Pan Yu) Industries Company Limited 南順(番禺)工業有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	—	Investment holding 投資控股	
Lam Soon 828 Company Limited 南順828有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	—	Import/Export and general trading 出入口及一般貿易	
Lam Soon America Inc.	US\$1,700,000 1,700,000美元	United States of America 美國	100	100	In liquidation 清盤中	(b)
Lam Soon Ball Yamamura Inc. 寶順製罐股份有限公司	Common shares NT\$262,436,260 普通股 新台幣262,436,260元 6% Redeemable preference shares NT\$256,623,740 6%可贖回優先股 新台幣256,623,740元	Taiwan 台灣	58	—	Manufacturing and trading of metal containers and other packaging products 製造及買賣金屬容器及 其他包裝產品	(a)+(b)

## SUBSIDIARIES (continued) 附屬公司 (續)

At 30 June 2006 於二零零六年六月三十日

Name of company 公司名稱	Issued and fully paid up capital 已發行及繳足之股本	Place of incorporation/ establishment and operation 註冊及經營地點	Effective percentage of equity holding 股權擁有百分比		Principal activities 主要業務	Notes 附註
			Group 本集團	Company 本公司		
Lam Soon Ceroil Limited 南順糧油有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	—	Investment holding 投資控股	
Lam Soon Distribution Agency Limited 南順品牌代理有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	—	General trading 一般貿易	
Lam Soon Edible Oils (Guangdong) Limited 南順油脂(廣東)有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	93	—	Investment holding 投資控股	
Lam Soon Edible Oils Company Limited	US\$1 1美元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	100	—	Investment holding 投資控股	
Lam Soon Food Industries (BVI) Limited	HK\$11,858,415 港幣11,858,415元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	100	—	Investment holding 投資控股	
Lam Soon Food Industries Limited 南順食品工業有限公司	Ordinary shares HK\$83,228,315 普通股 港幣83,228,315元 Convertible preference shares HK\$25,000,000 可換股優先股 港幣25,000,000元	Bermuda 百慕達	100	100	Investment holding 投資控股	(c)
Lam Soon Food Supply Company Limited 南順食品供應有限公司	Ordinary shares HK\$1,000 普通股 港幣1,000元 Deferred shares HK\$500,000 遞延股 港幣500,000元	Hong Kong 香港	100	—	Manufacturing and distribution 製造及分銷	
Lam Soon Homecare Products Company Limited 南順清潔用品有限公司	US\$1 1美元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	100	—	Investment holding 投資控股	
Lam Soon Industries Inc. 南順工業股份有限公司	NT\$616,818,460 新台幣616,818,460元	Taiwan 台灣	100	—	Manufacturing and trading of “easy-open-ends” and other packaging products 製造及買賣「易拉蓋」 及其他包裝產品貿易	(b)

## SUBSIDIARIES (continued) 附屬公司 (續)

At 30 June 2006 於二零零六年六月三十日

Name of company 公司名稱	Issued and fully paid up capital 已發行及繳足之股本	Place of incorporation/ establishment and operation 註冊及經營地點	Effective percentage of equity holding 股權擁有百分比		Principal activities 主要業務	Notes 附註
			Group 本集團	Company 本公司		
Lam Soon Intellectual Property Limited	US\$1 1美元	Cook Islands 科克群島	100	100	Trademark holding 商標持有	
Lam Soon International Limited	US\$1 1美元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	100	—	Investment holding 投資控股	
Lam Soon International Trading Limited 南順國際貿易有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	—	General trading 一般貿易	
Lam Soon Management Services Company Limited	HK\$2,000 港幣2,000元	Hong Kong 香港	100	100	Management services 管理服務	
Lam Soon Properties Investments Limited	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	100	Investment holding 投資控股	
Lam Soon Realty Limited 南順地產有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	—	Property holding 物業持有	
Lam Soon Silos Investments Limited 南順筒倉投資有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	—	Investment and trading 投資及貿易	
Lam Soon Systems (Beijing) Company Limited 南順系統(北京)有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	100	Investment holding 投資控股	
Lam Soon Systems Limited 南順系統有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	—	Provision of Internet services 提供互聯網服務	
Lam Soon Trademark Limited	US\$2 2美元	Cook Islands 科克群島	100	—	Trademark holding 商標持有	
Lam Soon Trading Company Limited 南順貿易有限公司	HK\$500,000 港幣500,000元	Hong Kong 香港	100	100	General trading 一般貿易	

## SUBSIDIARIES (continued) 附屬公司 (續)

At 30 June 2006 於二零零六年六月三十日

Name of company 公司名稱	Issued and fully paid up capital 已發行及繳足之股本	Place of incorporation/ establishment and operation 註冊及經營地點	Effective percentage of equity holding 股權擁有百分比		Principal activities 主要業務	Notes 附註
			Group 本集團	Company 本公司		
LS Golden Oils & Fats Limited	'A' ordinary shares HK\$185,000,000 「A」普通股 港幣185,000,000元 'B' ordinary shares HK\$9,900,000 「B」普通股 港幣9,900,000元 'C' ordinary shares HK\$5,100,000 「C」普通股 港幣5,100,000元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	93	—	Investment holding 投資控股	
LSO (Guangdong) Investments Company Limited 南順(廣東)投資有限公司	HK\$10,000 港幣10,000元	Hong Kong 香港	100	—	Investment holding 投資控股	
LSO Investments Limited	HK\$85,600,000 港幣85,600,000元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	100	—	Investment holding 投資控股	
M.C. Packaging (B.V.I.) Limited	HK\$2 港幣2元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	56	—	Investment holding 投資控股	
M.C. Packaging Offshore Limited	HK\$8,400 港幣8,400元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	56	56	Investment holding 投資控股	
Packaging Materials Trading Company Limited	Ordinary shares US\$6,329,974 普通股 6,329,974美元 Preference shares US\$13,671,326 優先股 13,671,326美元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	100	—	Investment holding 投資控股	
Ravensgate International Limited	HK\$200 港幣200元	Hong Kong 香港	56	—	Investment holding 投資控股	
Richly Choice Development Limited	US\$1 1美元	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	100	100	Provision of trustee services 提供信託服務	
Shekou Lam Soon Flour Mills Company Limited 蛇口南順麵粉有限公司	US\$27,500,000 27,500,000美元	People's Republic of China 中華人民共和國	100	—	Importing, processing and trading of flour products 進口、製造及麵粉 產品貿易	(e)

## SUBSIDIARIES (continued) 附屬公司 (續)

At 30 June 2006 於二零零六年六月三十日

Name of company 公司名稱	Issued and fully paid up capital 已發行及繳足之股本	Place of incorporation/ establishment and operation 註冊及經營地點	Effective percentage of equity holding 股權擁有百分比		Principal activities 主要業務	Notes 附註
			Group 本集團	Company 本公司		
Shekou Lam Soon Silo Company Limited 蛇口南順筒倉有限公司	US\$9,500,000 9,500,000美元	People's Republic of China 中華人民共和國	89	—	Provision of silo facilities 提供筒倉服務	(b)+(d)
Shenzhen Lam Soon Edible Oils Company Limited 深圳南順油脂有限公司	US\$12,000,000 12,000,000美元	People's Republic of China 中華人民共和國	93	—	Manufacturing, processing and trading of edible oils 提煉、混合及食油貿易	(e)
Sunco Management Limited 信高管理有限公司	HK\$2 港幣2元	Hong Kong 香港	100	100	Management services 管理服務	
Swamex Food Service Limited 鮮美食品有限公司	HK\$400,000 港幣400,000元	Hong Kong 香港	100	100	Trading of food products 食品貿易	
Zhuhai LSO Ends Packaging Limited 珠海南順製蓋容器 有限公司	US\$15,000,000 15,000,000美元	People's Republic of China 中華人民共和國	100	—	Manufacturing and trading of "easy-open-ends" and other packaging products 容器製造及買賣 「易拉蓋」及其他 包裝產品	(e)

**Notes:**

附註：

- The redeemable preference shares are redeemable seven years after their date of issue at par value.  
可贖回優先股可於發行日期後七年內按面值贖回。
- Companies not audited by PKF. The aggregate turnover of subsidiaries not audited by PKF accounted for about 29% of the Group's turnover.  
該等公司非由梁學濂會計師事務所審核。並非由梁學濂會計師事務所審核的附屬公司的總營業額佔本集團總營業額約29%。
- The place of operation of this company is in Hong Kong.  
該公司的營業地點為香港。
- The subsidiaries are registered as Equity Joint Ventures under PRC Laws.  
該等公司按中華人民共和國法律以合資合營企業名義註冊。
- The subsidiaries are registered as wholly-owned-foreign companies under PRC Laws.  
該等公司按中華人民共和國法律以全資海外附屬公司名義註冊。